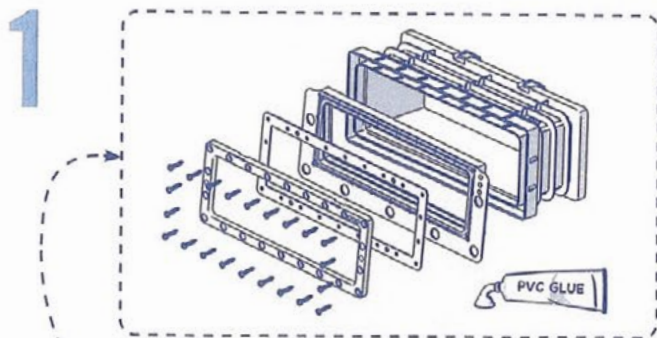
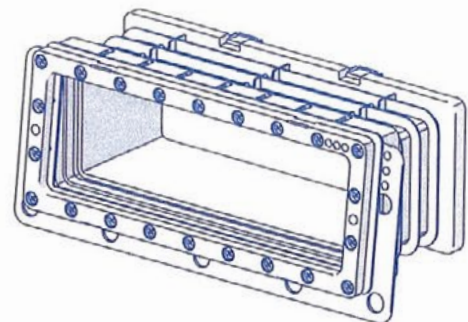
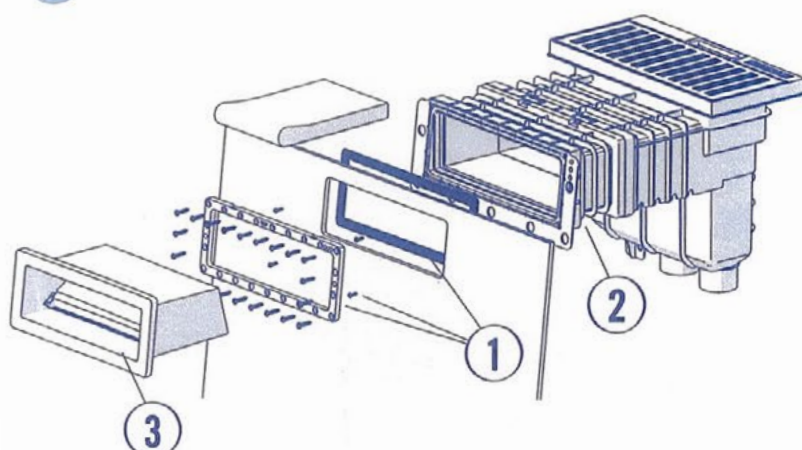


EN INSTALLATION AND MAINTENANCE MANUAL
FR MANUEL D'INSTALLATION ET DE MAINTENANCE
ES MANUAL DE INSTALACIÓN Y DE MANTENIMIENTO
IT MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE
DE INSTALLATIONS- UND WARTUNGSANLEITUNG
PT MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
NL HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE EN ONDERHOUD
SV INSTALLATIONS- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK
DA INSTALLATIONS- OG VEDLIGEHOLDELSERMANUAL
PL INSTRUKCJA INSTALACJI I KONSERWACJI
CS NÁVOD K INSTALACI A ÚDRŽBĚ

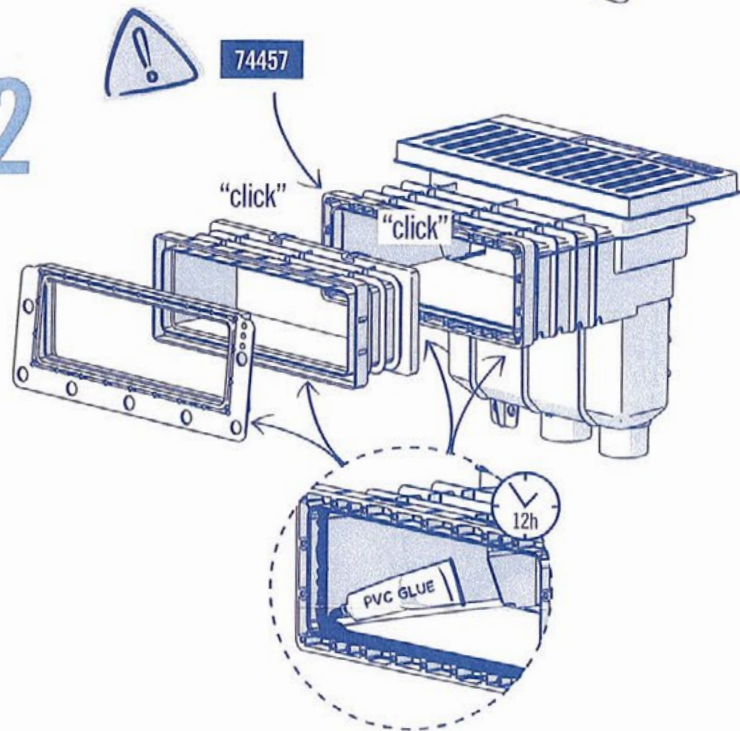
HU TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА
SK NÁVOD NA INŠTALÁCIU A ÚDRŽBU
HR PRIRUČNIK ZA UGRADNJU I ODRŽAVANJE
RO MANUAL DE INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE
SR УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ И ОДРЖАВАЊЕ
RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
TR KURULUM VE BAKIM KILAVUZU
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
HE מדרוך התקנה ותחזוקה
AR كتيب التركيب والصيانة



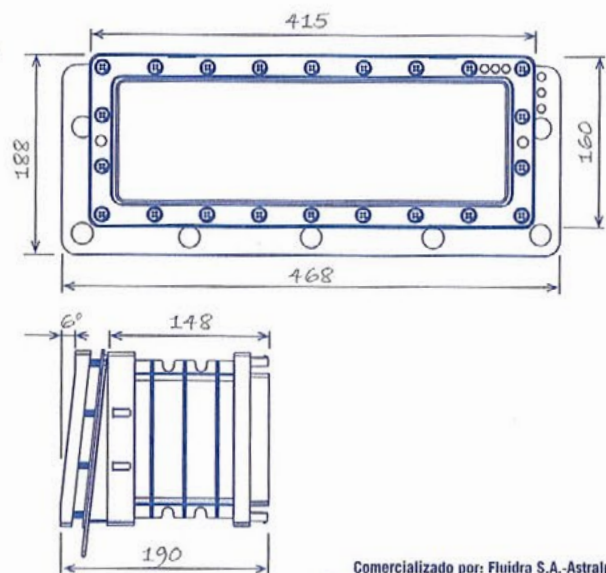
3



2



4



4841E201

• We reserve the right to change some or all of the features of our products or the contents of this document without prior notice. • Nous nous réservons le droit de modifier en tout ou partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu du présent document sans préavis. • Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso. • Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche dei nostri articoli o il contenuto di questo documento senza preavviso. • Wir behalten uns das Recht vor, ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung die Merkmale unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments zu ändern. • Reservamo-nos o direito de alterar, total ou parcialmente, as características dos nossos artigos ou conteúdo deste documento sem aviso prévio. • We behouden ons het recht voor om de eigenschappen van onze artikelen of de inhoud van onderhavig document volledig of gedeeltelijk te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. • Vi förbehåller oss rätten att ändra vissa eller alla funktioner i våra produkter eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande. • Vi forbeholder os retten til at ændre nogle eller alle funktionerne i vores produkter eller indholdet i dette dokument uden forudgående varsel. • Zastrzegamy sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany cech naszych artykułów lub treści niniejszego dokumentu bez uprzedzenia. • Vyhradzujeme si právo zmeniť úplne alebo čiastočne vlastností našich výrobkov alebo obsah tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia. • Zadržavamo pravo izmijeniti neke ili sve značajke naših proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodne obavijesti. • Ne rezervăm dreptul de a modifica toate sau o parte din caracteristicile articolelor noastre sau ale conținutului acestui document fără notificare prealabilă. • Задръжамо право измене pojedinih или свих функција наших производа или садржаја овог документа без претходне најаве. • Мы оставляем за собой право изменять все или часть характеристик наших продуктов или содержания этого документа без предварительного уведомления. • Önceden bildirilme bulunmaksızın ürünlerimizin özelliklerinde veya bu belgenin içeriğinde tümünden veya kısmi değişiklik yapma hakkını saklı tutuyoruz. • Διατηρούμε το δικαίωμα να τροποποιούμε ορισμένα ή το σύνολο των χαρακτηριστικών των προϊόντων μας ή των περιεχομένων αυτού του εγγράφου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. • نحفظ بالحق في تغيير مواصفات منتجات بصفة كلية أو جزئية وتغيير محتوى هذه الوثيقة بدون إخطار سابق. • אם שומרים לעצמנו את הזכות להחליף, באופן מלא או חלקי, ללא הודעה מוקדמת את מאפייני הפרטים שלם או את חזקת של מסמך זה.

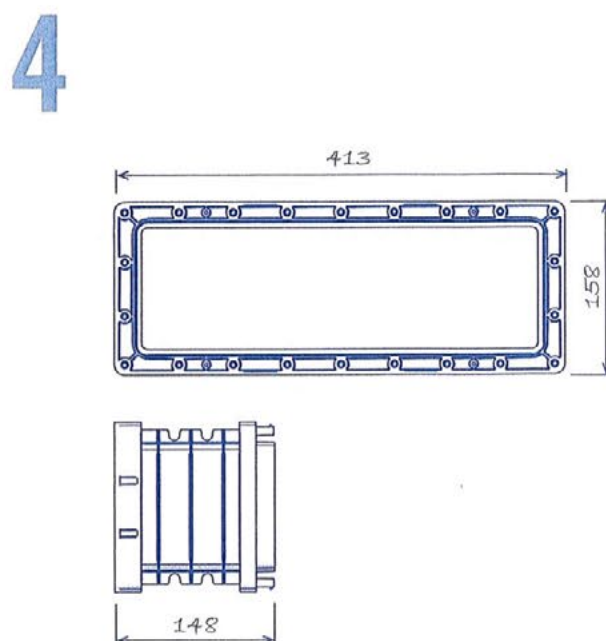
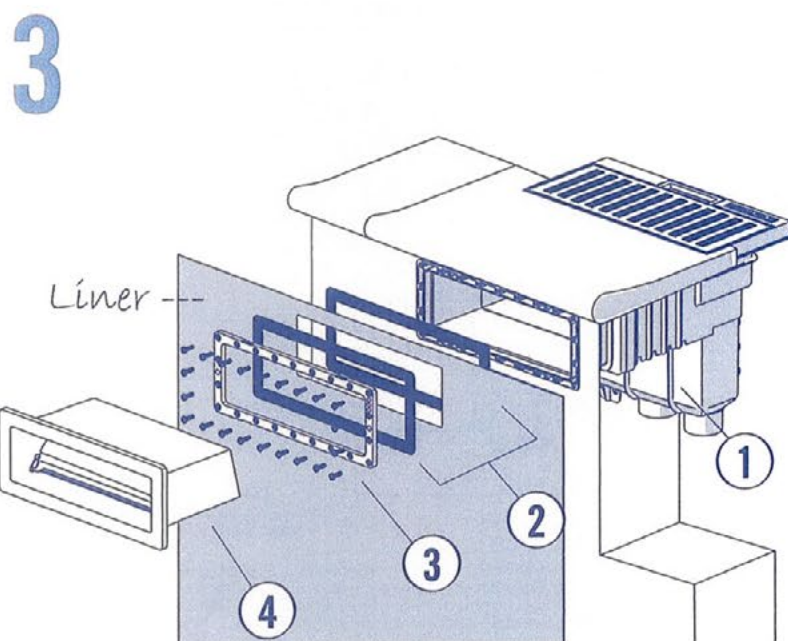
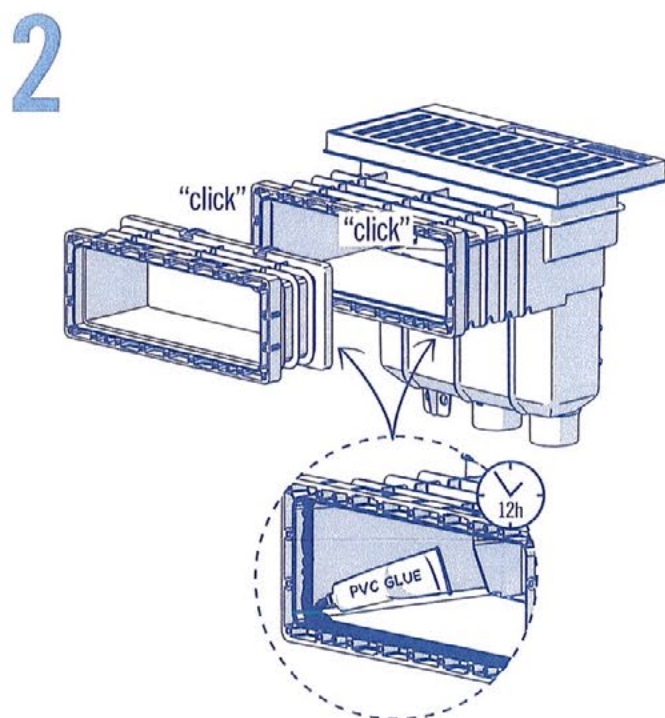
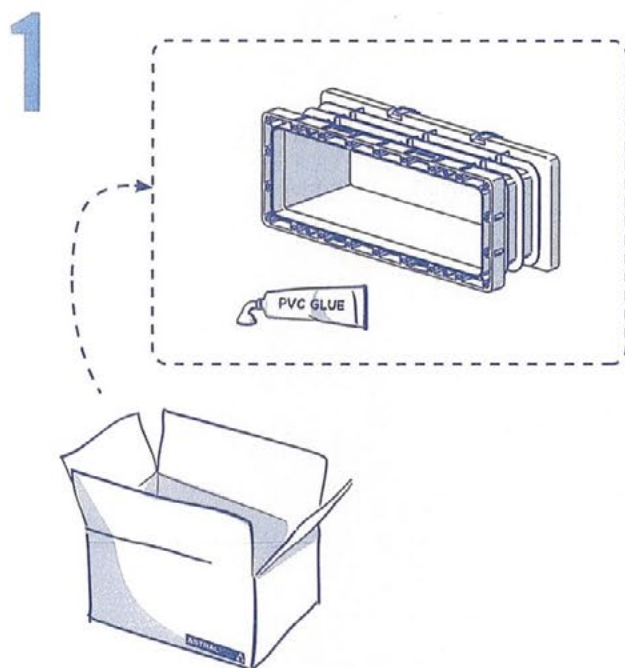
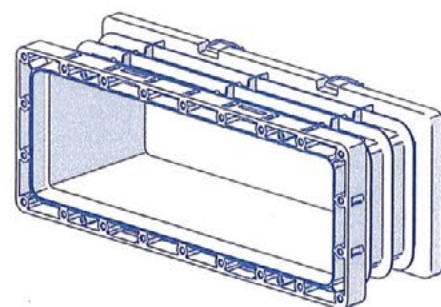
Comercializado por: Fluidra S.A.-Astralpool
Avda. Alcalde Barnils, 69, 08174 Sant Cugat del
Vallès, Barcelona (Spain) - www.astralpool.com
Made by NIF A-17092610

EN INSTALLATION AND MAINTENANCE MANUAL
FR MANUEL D'INSTALLATION ET DE MAINTENANCE
ES MANUAL DE INSTALACIÓN Y DE MANTENIMIENTO
IT MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE
DE INSTALLATIONS- UND WARTUNGSANLEITUNG
PT MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
NL HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE EN ONDERHOUD
SV INSTALLATIONS- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK
DA INSTALLATIONS- OG VEDLIGEHOELSES MANUAL
PL INSTRUKCJA INSTALACJI I KONSERWACJI
CS NÁVOD K INSTALACI A ÚDRŽBĚ

HU TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА
SK NÁVOD NA INŠTALÁCIU A ÚDRŽBU
HR PRIRUČNIK ZA UGRADNJU I ODRŽAVANJE
RO MANUAL DE INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE
SR УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ И ОДРЖАВАЊЕ
RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
TR KURULUM VE BAKIM KILAVUZU
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

מדריך התקנה ותחזוקה
كتيب التركيب والصيانة

HE
AR

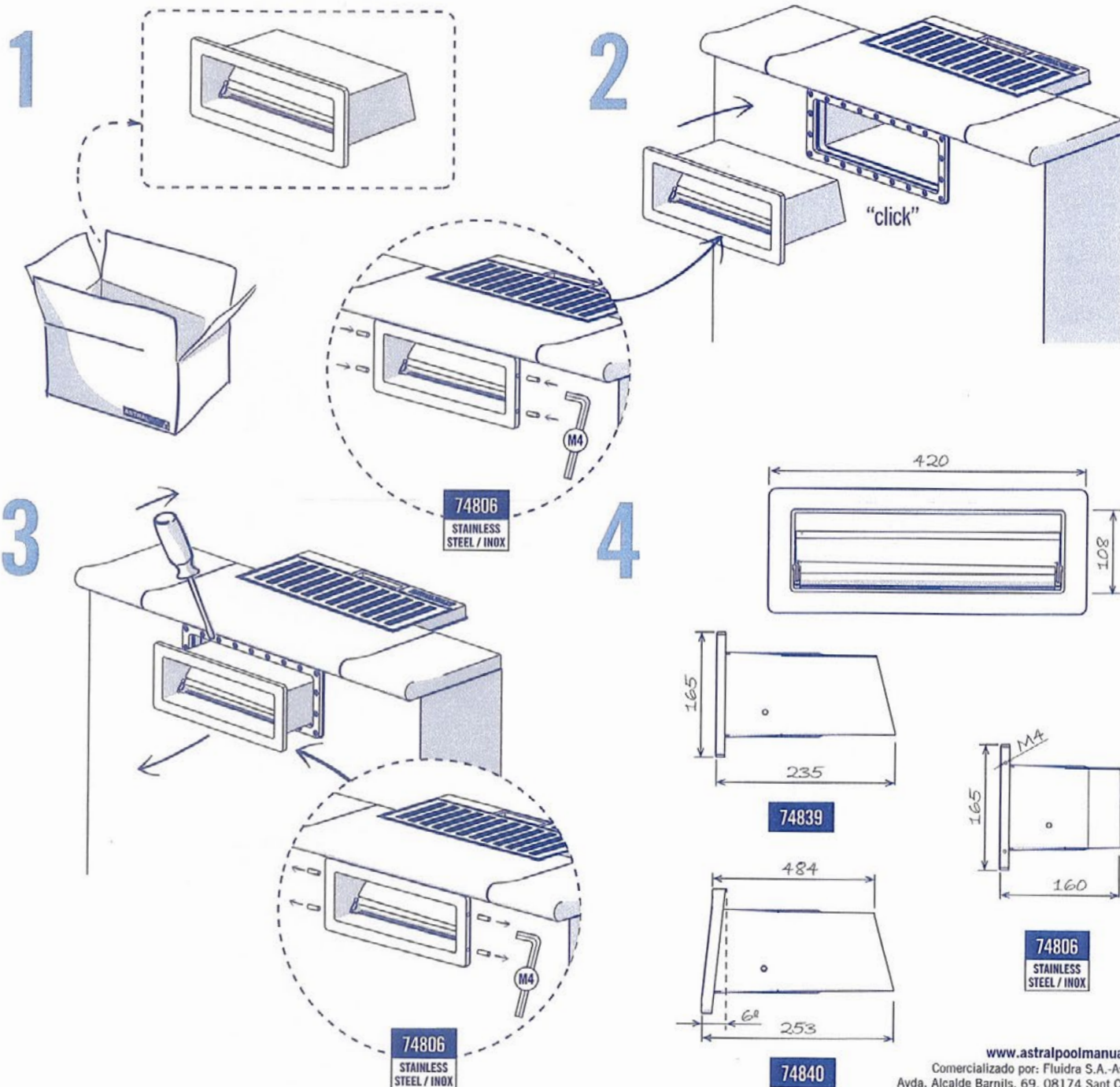
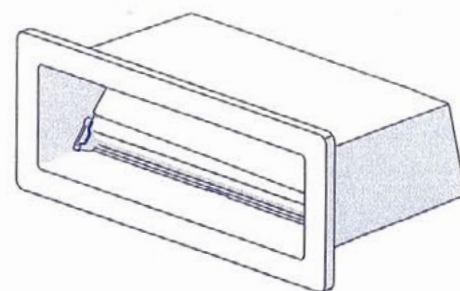


EN INSTALLATION AND MAINTENANCE MANUAL
FR MANUEL D'INSTALLATION ET DE MAINTENANCE
ES MANUAL DE INSTALACIÓN Y DE MANTENIMIENTO
IT MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE
DE INSTALLATIONS- UND WARTUNGSANLEITUNG
PT MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
NL HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE EN ONDERHOUD
SV INSTALLATIONS- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK
DA INSTALLATIONS- OG VEDLIGEHOLDELSERMANUAL
PL INSTRUKCJA INSTALACJI I KONSERWACJI
CS NÁVOD K INSTALACI A ÚDRŽBĚ

HU TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА
SK NÁVOD NA INŠTALÁCIU A ÚDRŽBU
HR PRIRUČNIK ZA UGRADNJU I ODRŽAVANJE
RO MANUAL DE INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE
SR УПУТСТВО ЗА УГРАДЊУ И ОДРЖАВАЊЕ
RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
TR KURULUM VE BAKIM KILAVUZU
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

מדריך התקנה ותחזוקה
كتيب التركيب والصيانة

HE
AR



74839E201-01

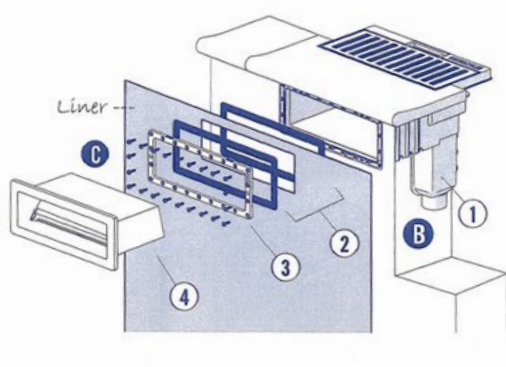
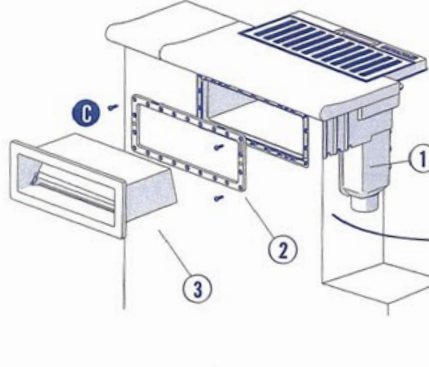
www.astralpoolmanuals.com

Comercializado por: Fluidra S.A.-Astralpool
Avda. Alcalde Barnils, 69, 08174 Sant Cugat del
Vallès, Barcelona (Spain) - www.astralpool.com
Made by NIF A-17092610

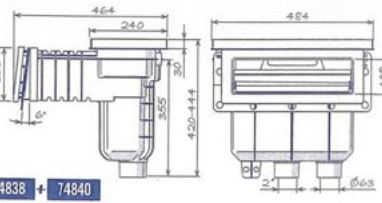
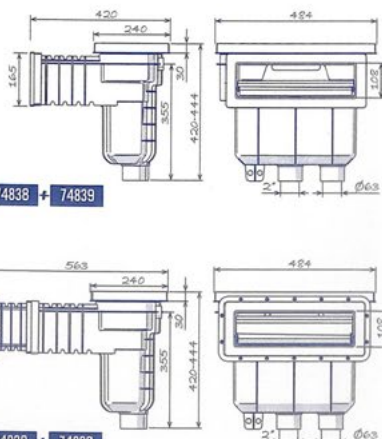
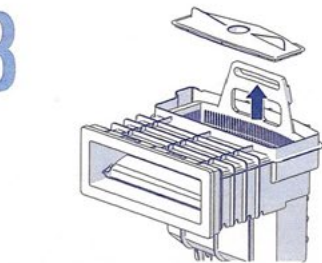
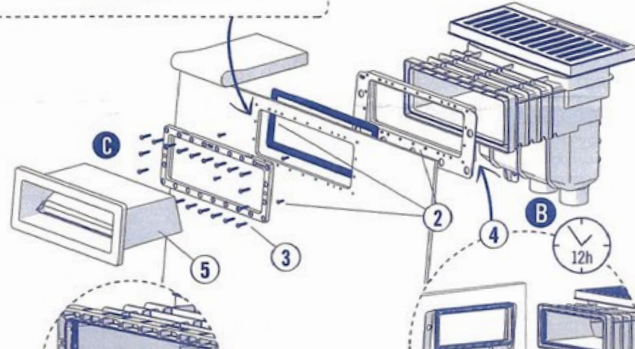
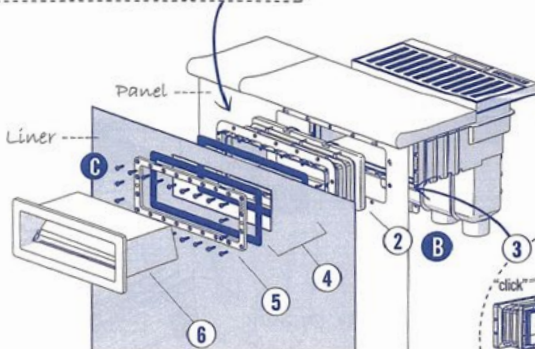
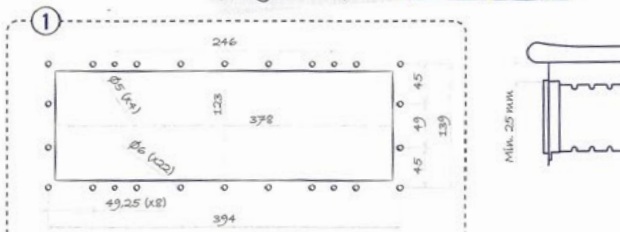
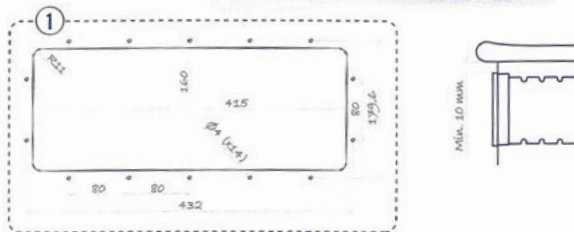
• We reserve the right to change some or all of the features of our products or the contents of this document without prior notice. • Nous nous réservons le droit de modifier en tout ou partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu du présent document sans préavis. • Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso. • Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche dei nostri articoli o il contenuto di questo documento senza preavviso. • Wir behalten uns das Recht vor, ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung die Merkmale unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments zu ändern. • Reservamo-nos o direito de alterar, total ou parcialmente, as características dos nossos artigos ou conteúdo deste documento sem aviso prévio. • We behouden ons het recht voor om de eigenschappen van onze artikelen of de inhoud van onderhavig document volledig of gedeeltelijk te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. • Vi förbehåller oss rätten att ändra vissa eller alla funktioner i våra produkter eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande. • Vi forbeholder os retten til at ændre nogle eller alle funktionerne i vores produkter eller indholdet i dette dokument uden forudgående varsel. • Zastrzegamy sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany cech naszych artykułów lub treści niniejszego dokumentu bez uprzedzenia. • Vyhrazujeme si právo zcela nebo částečně změnit vlastnosti našich produktů nebo obsahu v tomto dokumentu bez předcházejícího upozornění. • Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy termékeink jellemzőit vagy a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészében, előzetes értesítés nélkül módosítsuk. • Ние си запазваме правото да променяме някои или всички характеристики на нашите продукти или съдържанието на този документ без предизвестие. • Vyhrazujeme si právo menit úplne alebo čiastočne vlastnosti našich výrobkov alebo obsah tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia. • Zadržavamo pravo izmijeniti neke ili sve značajke naših proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodne obavijesti. • Ne rezervăm dreptul de a modifica toate sau o parte din caracteristicile articolelor noastre sau ale conținutului acestui document fără notificare prealabilă. • Задържаваме право измене поединич или свих функција наших производа или садржаја овог документа без претходне најаве. • Мы оставляем за собой право изменять все или часть характеристик наших продуктов или содержимого в этом документе без предварительного уведомления. • Onceden bildirimde bulunmaksızın ürünlerimizin özelliklerinde veya bu belgenin içeriğinde tümten veya kısmi değişiklik yapma hakkını saklı tutuyoruz. • Διατηρούμε το δικαίωμα να τροποποιούμε ορισμένα ή το σύνολο των χαρακτηριστικών των προϊόντων μας ή των περιεχομένων αυτού του εγγράφου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. • نحن نحفظ بالحق في تغيير مواصفات منتجاتنا بصفة كلية أو جزئية وتغيير محتوى هذه الوثيقة بدون إخطار سابق. • אנו שומרים לעצמנו את הזכות להחליף באופן מלא או חלקי ולא חלקי חלקים שלם או את תוכן של מסמך זה.

[illegible]

liner pool 74832 74833



polyester pool 74836 74837



8

9

[illegible]

74830
74831
74832
74833

74834
74835

74836
74837

74838 74839

74838 74839

74838 74840

[illegible][illegible]

74834 + 74838 + 74839

74836 + 74838 + 74840